

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 64 (1984)
Heft: 3

Rubrik: Les manifestations de la Chambre

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LES MANIFESTATIONS DE LA CHAMBRE

Le Conseil d'Administration de la Compagnie a tenu sa traditionnelle séance d'automne en Suisse, le jeudi 27 septembre.

Cette année, il a eu le plaisir et l'honneur d'être accueilli par le Canton de Schaffhouse. La séance du Conseil dont c'était la 416^e tenue, eut lieu dans la Salle du Grand Conseil du Canton en présence de Monsieur Kurt Amsler, Conseiller d'État du Canton de Schaffhouse et de Monsieur Robert Amsler, représentant la Ville de Schaffhouse.

Lors de la réunion, conformément aux décisions de la précédente séance du Conseil, Monsieur **André Geiser** transmet sa charge de Président à Monsieur **Serge Montandon**.

A l'issue de la séance, Monsieur l'Ambassadeur **Philippe Levy**, Délégué du Conseil Fédéral aux Accords commerciaux parla de l'évolution récente du commerce extérieur de la Suisse, des récentes négociations entre l'AELE et la CEE et des derniers contacts officiels entre le Conseil Fédéral et le Gouvernement français.

Monsieur **Edwin Biedermann**, Président de la Banque Cantonale de Schaffhouse et Vice-Président de l'Association des Industries Schaffhousoises, a, par ailleurs, bien voulu accepter de faire un rapide tour d'horizon de l'économie schaffhousoise d'aujourd'hui.

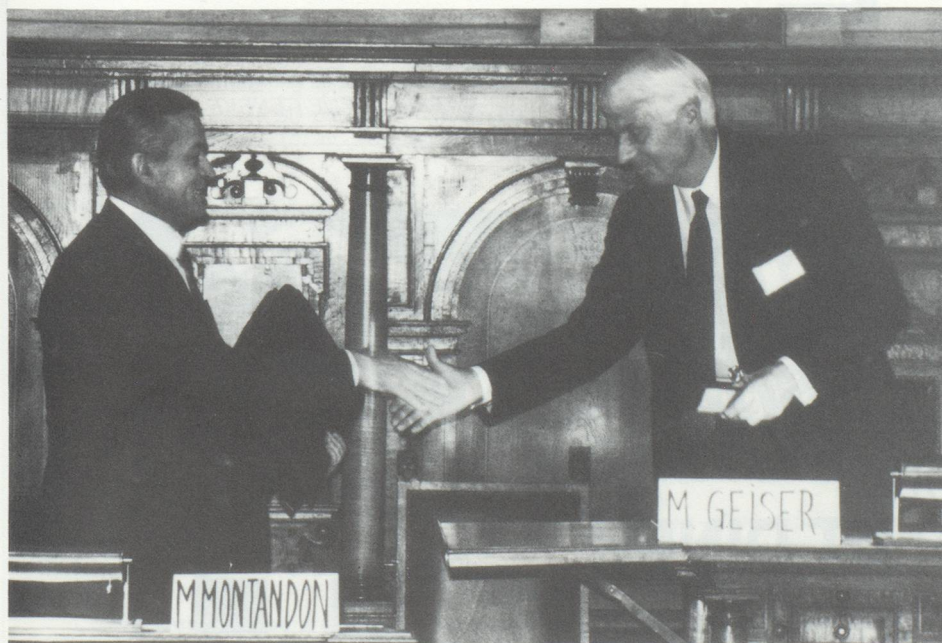


Monsieur Amsler souhaite la bienvenue aux membres du Conseil d'Administration de la Compagnie dans la salle du Grand Conseil.

Au cours du repas qui prolongea le Conseil, Monsieur **Pierre-Maurice Mathey**, Vice-Président de la Chambre et Monsieur **Max Hediger**, Président de l'Union des Chambres de Commerce Suisses à l'Étranger, s'exprimant par la bouche de Monsieur **Georges-E Reymond**, Membre d'Honneur de la Chambre, prononcèrent quelques mots à

l'occasion du départ de Monsieur **André Geiser**.

Le vendredi 28 septembre, les membres du conseil furent reçus par les Entreprises du Groupe + GF + **Georges Fischer** et S.I.G. Schweizerische Industrie Gesellschaft.



Monsieur Geiser passe la main de la Présidence à Monsieur Montandon.